

Bruksela, 13 lipca 2018 r.  
(OR. en)

11089/18

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2018/0192(NLE)

---

CLIMA 141  
ENV 520  
ENER 278  
IND 197  
COMPET 519  
MI 530  
ECOFIN 726  
TRANS 321  
AELE 44  
CH 20

#### NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr poprz. dok.:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Nr dok. Kom.:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Dotyczy:	Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego – Przyjęcie

---

1. W dniu 4 czerwca 2018 r. Komisja przedłożyła wyżej wymieniony wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Dok. 9672/18 + ADD 1.

2. Celem Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwanej dalej „umową”)<sup>2</sup> jest połączenie systemów handlu uprawnieniami do emisji UE i Szwajcarii, poprzez umożliwienie, by uprawnienia wydane w jednym systemie mogły być przedmiotem obrotu i być wykorzystywane na potrzeby dostosowania się w drugim systemie.
3. Rada przyjęła w dniu 10 listopada 2017 r. decyzję (UE) 2017/2240 w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych<sup>3</sup>. Umowa została podpisana w dniu 23 listopada 2017 r.
4. Rada przyjęła w dniu 23 stycznia 2018 r. decyzję (UE) 2018/219 w sprawie zawarcia umowy<sup>4</sup>. Umowa wejdzie w życie w dniu 1 stycznia roku następującego po wymianie aktów ratyfikacji lub zatwierdzenia przez Strony. Akt zatwierdzenia UE zostanie przekazany wtedy, gdy Konfederacja Szwajcarska wprowadzi w życie wymagane przepisy rozszerzające jej ETS na lotnictwo oraz zostanie odpowiednio zmieniony załącznik I do umowy.
5. Jednakże postanowienia umowy w odniesieniu do Wspólnego Komitetu, który jest odpowiedzialny za jej wykonanie, stosuje się tymczasowo od dnia jej podpisania, a pierwsze posiedzenie Wspólnego Komitetu musi nastąpić przed końcem 2018 r.
6. Grupa Robocza ds. Środowiska przeanalizowała wniosek Komisji w dniach 5 i 22 czerwca 2018 r. Na podstawie dyskusji na forum Grupy Roboczej ds. Środowiska oraz uwag delegacji prezydencja przygotowała kompromisową propozycję<sup>5</sup>, która została uzgodniona przez wspomnianą grupę roboczą w dniu 5 lipca w następstwie nieformalnej procedury milczącej zgody.

---

<sup>2</sup> Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 3.

<sup>3</sup> Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 1.

<sup>4</sup> Dz.U. L 43 z 16.2.2018, s. 1.

<sup>5</sup> Dok. 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. W związku z tym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie Radzie, by w ramach punktu A jednego z najbliższych posiedzeń:

- przyjęła decyzję Rady zamieszczoną w dok. 10971/18 + ADD 1 (w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów);
- wyraziła zgodę na włączenie do protokołu oświadczenia zamieszczonego w addendum do niniejszej noty.

Tekst tej decyzji zostanie przekazany Parlamentowi Europejskiemu do wiadomości zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE.

---